



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2000/20
21 December 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 7 предварительной повестки дня

ПРАВО НА РАЗВИТИЕ

Доклад Верховного комиссара по правам человека, представленный
в соответствии с резолюцией 1999/79
Комиссии по правам человека

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение	1 - 5	2
I. ПРЕДУСМОТРЕННАЯ В МАНДАТЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УПРАВЛЕНИЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В СВЯЗИ С ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ ПРАВА НА РАЗВИТИЕ	6 - 10	2
II. ВЫПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИЙ КОМИССИИ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ, КАСАЮЩИХСЯ ПРАВА НА РАЗВИТИЕ	11 - 17	3
III. МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКАЯ КООРДИНАЦИЯ В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ КОМИССИИ	18 - 22	5

Введение

1. В своей резолюции 1999/79 Комиссия по правам человека приветствовала первоочередное внимание, уделяемое Верховным комиссаром деятельности в области права на развитие, и настоятельно призвала Управление продолжать осуществление резолюции 1998/72 Комиссии.
2. Комиссия приветствовала далее решение Экономического и Социального Совета разрешить создание механизма последующих мер в составе рабочей группы открытого состава и независимого эксперта, которому будет поручено представлять рабочей группе на каждой из ее сессий исследование о текущем положении в связи с осуществлением права на развитие.
3. Кроме того, Комиссия предложила Верховному комиссару на протяжении всего срока действия этого механизма ежегодно представлять Комиссии доклад, готовить промежуточные доклады для рабочей группы и предоставлять эти доклады в распоряжение независимого эксперта, причем в каждом случае в них должны находить отражение следующие вопросы:
 - а) предусмотренная в ее мандате деятельность Управления в связи с осуществлением права на развитие;
 - б) выполнение резолюций Комиссии и Генеральной Ассамблеи, касающихся права на развитие;
 - в) межучрежденческая координация в рамках системы Организации Объединенных Наций для осуществления соответствующих резолюций Комиссии по этому вопросу.
4. Содержание настоящего доклада соответствует вышеупомянутой структуре.
5. Информация о ходе осуществления права на развитие и связанных с этим проблемах содержится в докладе Верховного комиссара по правам человека Организации Объединенных Наций, представленного Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии (А/54/36 от 23 сентября 1999 года), а также в промежуточном докладе Верховного комиссара по правам человека, представленном рабочей группе открытого состава по праву на развитие в соответствии с резолюцией 1999/79 Комиссии по правам человека (Е/CN.4/1999/WG.18/3).
1. **ПРЕДУСМОТРЕННАЯ В МАНДАТЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УПРАВЛЕНИЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В СВЯЗИ С ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ ПРАВА НА РАЗВИТИЕ**
6. В соответствии с резолюцией 48/141 Генеральной Ассамблеи на Верховного комиссара по правам человека возлагается конкретная ответственность за поощрение, защиту и осуществление права на развитие и усиление для этого поддержки со стороны

соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций. Вместе с тем с учетом огромного значения права на развитие для всех прав человека Верховный комиссар берет на себя и другие обязанности, связанные с этим правом.

7. Такая деятельность Верховного комиссара описывается в пунктах 8, 9 и 10 промежуточного доклада Верховного комиссара для рабочей группы открытого состава по праву на развитие (E/CN.4/1999/WG.18/3). Обновленная информация о соответствующей деятельности приводится ниже.

8. В сентябре 1999 года был опубликован доклад Симпозиума по правам человека и развитию людских ресурсов, который был проведен в Осло в октябре 1998 года совместно правительством Норвегии, ПРООН (Бюро Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития) и УВКПЧ. С содержанием этого документа можно ознакомиться в учреждениях ПРООН, на web-сайте ПРООН и в УВКПЧ.

9. 7–9 декабря 1999 года в Яунде (Камерун) состоится африканский региональный семинар по реализации права на развитие. Проведение латиноамериканского и карибского регионального семинара, а также азиатского регионального семинара запланировано на двухлетний период 2000–2001 годов.

10. В Дании состоялось межсессионное региональное рабочее совещание, посвященное праву на развитие и экономическим, социальным и культурным правам (см. E/CN.4/1999/94). Следующее рабочее совещание пройдет в Йемене 5–7 февраля 2000 года.

II. ВЫПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИЙ КОМИССИИ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ, КАСАЮЩИХСЯ ПРАВА НА РАЗВИТИЕ

11. Во исполнение резолюции 1999/79 УВКПЧ оказала помощь независимому эксперту по праву на развитие в организации 14 сентября 1999 года неофициальных консультаций с представителями государств-членов, международных организаций и НПО после того, как была отложена первая сессия рабочей группы открытого состава по осуществлению права на развитие. Консультации имели целью проведение в неформальной обстановке обмена мнениями по поводу исследования, представленного независимым экспертом для целей его рассмотрения рабочей группой.

12. В своем решении 1999/104 Комиссия по правам человека, в частности, просила Генерального секретаря предложить правительствам и соответствующим международным учреждениям представить свои замечания по докладу независимого эксперта о программах структурной перестройки (E/CN.4/1999) и просила эксперта представить рабочей группе обновленный доклад, содержащий:

а) проект основных руководящих принципов по реализации политики структурной перестройки;

b) наблюдения за новыми изменениями, включая действия и инициативы, предпринимаемые в этой связи международными финансовыми учреждениями и любыми другими соответствующими международными органами.

13. В этой связи Верховный комиссар предоставил помощь независимому эксперту по программам структурной перестройки г-ну Фанту Черу, что позволило ему посетить Замбию, Гондурас и Никарагуа для целей предоставления Комиссии сведений в поддержку списания внешней государственной задолженности этих стран. Доклад будет представлен на рассмотрение рабочей группы, которая планирует провести свои заседания до начала предстоящей сессии Комиссии.

14. В контексте рассмотрения связи между структурной перестройкой и внешней задолженностью г-н Черу и Специальный докладчик по вопросу о внешней задолженности (г-н Рейналду Фигереду-Планчарт) приняли участие в совместной миссии с целью посещения Всемирного банка, Международного валютного фонда (МВФ), ЮНИСЕФ, ПРООН, Департамента по экономическим и специальным вопросам и конгресса Соединенных Штатов Америки, с тем чтобы заострить внимание этих партнеров на необходимости предоставления трем вышеупомянутым странам срочной и безоговорочной финансовой помощи с учетом продолжающегося там гуманитарного кризиса. Кроме того, УВКПЧ планирует поддержать осуществляемую в Латинской Америке программу помощи "уличным детям". Соответствующие выводы и рекомендации, в том числе запрошенные Комиссией рекомендации общего характера, будут включены в совместный доклад, который планируют подготовить эти два эксперта.

15. В своем докладе, представленном Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии (A/54/36), Верховный комиссар сообщила о ряде мероприятий, отражающих ход осуществления резолюции 1999/79 Комиссии по правам человека и резолюции 53/155 Генеральной Ассамблеи о праве на развитие.

16. В главе 6 этого доклада рассматриваются проблемы глобализации и прав человека в контексте их обсуждения Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам и Подкомиссией по поощрению и защите прав человека соответственно на их сессиях 1998 и 1999 годов. Кроме того, в докладе обсуждается рассмотренный Подкомиссией вопрос о воздействии международной торговой, инвестиционной и финансовой политики на осуществление в полной мере прав человека (см. E/CN.4/Sub.2/1999/11).

17. За рассматриваемый период Верховный комиссар дважды обращалась к представителям деловых кругов: сначала она выступила перед представителями международного, промышленного, торгового и финансового сообщества на конференции "Винконференс-1999", состоявшейся 10 июня 1999 года в Интерлакене, Швейцария, а затем прочитала лекцию в ходе семнадцатого директорского семинара, организованного 1 июля 1999 года в

Швейцарском федеральном технологическом институте (Цюрих). Верховный комиссар использовала эти возможности для того, чтобы еще раз обратить внимание представителей деловых кругов на неразрывную связь между правами человека и международным экономическим порядком.

III. МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКАЯ КООРДИНАЦИЯ В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ КОМИССИИ

18. УВКПЧ продолжало работу по претворению в жизнь подписанного Управлением и ПРООН меморандума о взаимопонимании. В рамках этой работы в течение года были успешно проведены четыре рабочих совещания для сотрудников ПРООН и представителей правительств-партнеров - в Западной и Центральной Африке (Абиджан, Кот-д'Ивуар), Азии (Коломбо, Шри-Ланка), Южной и Восточной Африке (Виндхук, Намибия) и Центральной и Восточной Европе (Алма-Ата, Казахстан).

19. В настоящее время УВКПЧ разрабатывает стратегию участия в осуществляемом по инициативе Всемирного банка процессе на основе "Всеобъемлющих рамок развития" (ВРР) и в ближайшем будущем намеревается активизировать свои рабочие отношения с Банком в свете контрактов, заключаемых экспертами по проблемам структурной перестройки и внешней задолженности с целью поддержки конкретных страновых программ при поступлении соответствующих просьб. УВКПЧ продолжает поддерживать связи с МФВ и установило предварительные контакты со Всемирной торговой организацией (ВТО).

20. С момента проведения предыдущей сессии Комиссии УВКПЧ продолжало поддерживать рабочие отношения с ВОИС, ЮНКТАД, ФАО, Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и МОТ и содействовала созданию Глобального механизма по устойчивому развитию (ГМУР), который служит инструментом сотрудничества между всей системой Организации Объединенных Наций и частным сектором и пока еще находится на этапе становления.

21. В октябре 1999 года УВКПЧ и ВОИС совместно опубликовали отчеты совещания специалистов по теме "Права на интеллектуальную собственность и права человека", состоявшегося в Женеве 19 октября 1998 года. С содержанием этой публикации можно ознакомиться в ВОИС и УВКПЧ, а также на web-сайте ВОИС.

22. Что касается деятельности ГООНВР, то недавно УВКПЧ направило специальной группе ГООНВР по праву на развитие проект учебного пособия по правам человека для членов ГООНВР, с тем чтобы эта специальная группа представила по нему свои замечания. Как ожидается, окончательный вариант учебного пособия будет готов в начале 2000 года.
